

**MOP**

MEMORANDUM CIRCULAR N° 232/72-D.E.

Dirección General de Carreteras  
y Caminos Vecinales

ABRIL 1972

ASUNTO: Extensión a la Dirección General de Carreteras del Servicio de Documentación de Carreteras de la O.C.D.E.

1. Objeto del Servicio de Documentación de Carreteras (DIRR) de la O.C.D.E.

Dentro del Programa de Investigación en Carreteras, desarrollado bajo los auspicios de la Organización de Cooperación y Desarrollo Económico (O.C.D.E.), funciona un servicio bibliográfico designado por las siglas DIRR, término formado por las iniciales de la expresión "Documentación Internationale de Recherche Routière" y que tiene por misión la recopilación y distribución entre los países asociados al Programa de toda clase de información relacionada con la carretera.

El dominio cubierto por el DIRR se distribuye entre los siguientes grandes apartados:

- s.1.0. Financiación y gestión de las carreteras.
- s.2.0. Concepción de las carreteras y de las obras ligadas a las mismas.
- s.3.0. Materiales.
- s.4.0. Suelos y rocas.
- s.5.0. Construcción y control de ejecución.
- s.6.0. Conservación.
- s.7.0. Tráfico.
- s.8.0. Estudio de los accidentes.
- s.9.0. El vehículo.

El funcionamiento del DIRR se realiza a base de la recolección y posterior difusión por los laboratorios coordinadores del Servicio DIRR, concretamente los laboratorios de carreteras de Francia, Gran Bretaña y Alemania, de toda la amplia información que, a su vez, reciben de los laboratorios de los países asociados al Programa de Investigación en Carreteras de la O.C.D.E.

El volumen de información recibida, que llega a alcanzar las 5.000 fichas anuales, es recogido por los laboratorios coordinadores en unas fichas tamaño DIN A 4 que son posteriormente distribuidas a los laboratorios de los países asociados para que éstos, a su vez, se encarguen de su difusión dentro de cada país. Para conocimiento de los Servicios interesados, - se adjunta como Anexo nº 1 de esta Circular un ejemplar de ficha DIRR que, redactada en uno de los tres idiomas básicos de este Servicio, esto es, inglés, francés y alemán, ofrece, junto a un resumen sistematizado del tema tratado, la oportuna referencia bibliográfica para el uso de aquéllos que deseen acceder a la información original.

Ultimamente, y con el fin de poder contestar con la rapidez requerida a las posibles consultas sobre cuestiones relacionadas con las carreteras procedentes de los usuarios del Servicio DIRR, se han mecanizado estas fichas para su posterior tratamiento por ordenador. De esta forma, se ha simplificado extraordinariamente el problema de la selección bibliográfica que, dado el ingente volumen de información existente, presentaba grandes dificultades.

## 2. Funcionamiento del DIRR en nuestro país.

La delegación de nuestro país cerca del Grupo DIRR de la O.C.D.E. es ostentada por el Laboratorio del Transporte y Mecánica del Suelo "José Luis Escario" al cual la Dirección General de Carreteras, dado su interés en la utilización de este importante instrumento bibliográfico, facilita los medios necesarios para el más eficaz desempeño de su cometido.

Esta ayuda, entre otras cosas, se ha materializado en la estrecha colaboración establecida entre la unidad encargada del DIRR dentro del Laboratorio y el Grupo de Cálculo Mecanizado de la Dirección General de Carreteras que tiene encomendado el procesamiento por ordenador de la información útil.

Así, una vez sentada esta base de colaboración, se ha convenido que el Laboratorio del Transporte ha de proporcionar

a las diferentes unidades orgánicas de la Dirección General de Carreteras los siguientes servicios:

- La remisión, con carácter mensual y a título gratuito, a los Servicios Centrales, Regionales y Provinciales de la Dirección General de Carreteras de unas fichas preparadas en tamaño DIN A-6 y que, conforme se observa en los ejemplares incluidos en el Anexo nº 2 de esta Circular, contienen un resumen en español de las fichas originales DIRM más interesantes recibidas en el Laboratorio del Transporte. De esta forma, los Servicios de la Dirección General podrán disponer de un fichero de uso manual contenido los temas más actuales relacionados con la técnica de las carreteras.
- En segundo lugar, y también a título gratuito, el Laboratorio del Transporte y Mecánica del Suelo, suministrará a los diferentes Servicios de la Dirección General de Carreteras, a petición de los mismos, una información bibliográfica sobre temas concretos en materia de carreteras por ellos interesados. Es conveniente aclarar que la propia rapidez del servicio a suministrar traerá como consecuencia que esta información tenga un carácter extensivo, esto es, se limite a proporcionar a los servicios interesados la relación de los trabajos recogidos en las fichas DIRM sobre el tema objeto de la consulta. Es por este que esta relación exigirá una posterior depuración por parte del propio interesado.
- Como complemento de esta información bibliográfica, el Laboratorio del Transporte podrá suministrar a los servicios interesados, previo pago de los gastos que se originen, cualquier clase de documentación solicitada por aquellos, siempre en sus archivos si bien, en este caso, al tener que pedir dicha información al exterior, los gastos correspondientes se elevarán consecuentemente. Por esta razón, y con el fin

que los Servicios conozcan previamente si la documentación a solicitar existe en los archivos del Laboratorio del Transporte, este Centro enviará a cada usuario una relación resumida de la documentación que tiene disponible, relación que se irá actualizando anualmente con relaciones complementarias de los documentos últimamente recibidos.

### 3. Normas para la utilización del Servicio DIER por los Servicios Centrales y Periféricos de la Dirección General de Carreteras

La utilización del Servicio de Documentación DIER por la Dirección General de Carreteras se realizará de acuerdo con los siguientes criterios:

1º) El Laboratorio del Transporte y Mecánica del Suelo enviará mensualmente fichas con los resúmenes en español de las fichas DIER más interesantes existentes en sus archivos a los siguientes Servicios de la Dirección General de Carreteras:

- Biblioteca de la Dirección General de Carreteras.
- Gabinete Técnico, Divisiones y Secciones adscritas a las diferentes Subdirecciones y Servicios de los Servicios Centrales de la Dirección General de Carreteras y Negociados de Control de Gestión afectos a las citadas Subdirecciones Generales.
- Jefaturas Regionales de Carreteras y Secciones de Proyectos, Construcción, Materiales, Conservación y Actuación Administrativa de cada Jefatura Regional.
- Servicio de Plan de Accesos a Galicia y Secciones correspondientes.
- Jefaturas Provinciales de Carreteras, incluidas las Jefaturas de Ceuta y Melilla y la de Alava-Navarra.

De esta forma, los Servicios de la Dirección General de Carreteras dispondrán de unos ficheros de uso manual que, detidamente ordenados por temas según un índice que se adjuntará al primer envío, facilitarán a aquéllos una información bastante completa sobre las fichas que se preocupa-

ción de cada día.

2º) En el caso que se considere insuficiente la información existente en los ficheros de los Servicios sobre un tema concreto, estos podrán ampliar dicha información utilizando el Servicio de Documentación Técnica del Laboratorio del Transporte y Mecánica del Suelo para lo cual enviarán a dicho Centro, debidamente cumplimentado, el correspondiente impreso de solicitud de información bibliográfica que habrá de ajustarse al modelo que constituye la parte superior del Anexo nº 3 de esta Circular.

Estos impresos, formulados a razón de un impreso por tema en el caso que se solicite información sobre varios asuntos, deberán enviarse a través de la correspondiente División o Sección Centrales, Sección Periférica o Jefatura Provincial a la siguiente dirección:

LABORATORIO DEL TRANSPORTE Y MECANICA DEL SUELO "JOSE LUIS ESCARIO"  
Servicio Documentación (DIKA)  
Alfonso XII, 3  
MADRID-7-

Recibida esta petición de información, el Laboratorio se pondrá en contacto con el Grupo de Cálculo Mecanizado de la Dirección General de Carreteras quién, con el auxilio de su ordenador, procederá a la selección de la bibliografía solicitada y remitirá ésta al Laboratorio, que se encargará de su posterior traslado al Servicio interesado.

3º) Para las peticiones de remisión de una documentación específica, los Servicios de la Dirección General de Carreteras deberán solicitar esta documentación a través de sus correspondientes Jefes de División o Sección y Jefes Provinciales al Servicio de Documentación Técnica del Laboratorio del Transporte y Mecánica del Suelo, a cuyos efectos dichos Servicios deberán cumplimentar los correspondientes impresos ajustados al modelo que constituye la parte superior del Anexo nº 3 de esta Circular. Estos impresos, al igual que los correspon-

dientes a la petición de bibliografía, deberán utilizarse a razón de un impreso por cada documento concreto solicitado y enviarse por correo a la dirección consignada en el apartado 2º.

Es de destacar que así como los servicios previstos en los apartados 1º y 2º serán suministrados por el Laboratorio del Transporte de una forma gratuita, los servicios de este apartado serán cargados según el coste de los mismos, esto es, cuando la documentación solicitadaobre en el Laboratorio, el precio será igual a la suma de los costes de las Fotocopias a realizar y los correspondientes gastos de envío y cuando esta documentación no exista en el Laboratorio pero, a pesar de ello, el Servicio esté interesado en su adquisición y así lo manifieste expresamente, el correspondiente precio se verá incrementado con los costes inherentes a la obtención de la información solicitada en España o en el extranjero.

#### 4. Observación final

Para cualquier aclaración sobre esta Orden Circular, los Servicios deberán dirigirse a la División de Estudios de la Subdirección General de Normas Técnicas y Prespecciones.

EL DIRECTOR GENERAL,

Ilmos. Sres. Subdirectores Generales

Ilmos. Sres. Inspectores Regionales

Ilmos. Sres. Ingenieros Jefes Regionales de Carreteras

Ilmos. Sres. Jefes de Servicios Centrales

Ilmos. Sres. Ingenieros Jefes Provinciales

Ilmos. Sres. Ingenieros Jefes de Secciones Periféricas

Ilmos. Sres. Ingenieros Jefes de Divisiones - Secciones Centrales

Sres. Ingenieros

1. TITRE DANS LA LANGUE DU RÉSUMÉ : TITLE IN THE LANGUAGE OF THE ABSTRACT, TITEL IN DER SPRACHE DES REFERATS

Calcul des carrefours à 3 branches : programme PROTEE

54 623

NUR 50. KULTUR-B.

2. TITRE-2 : LANGUE (Optionnel) : TITLE-2 LANGUAGE (Optional) : TITEL-2 SPRACHE (Optional)

Calculation of T-junctions : the PROTEE program

3. TITRE-3 : LANGUE (Optionnel) : TITLE-3 LANGUAGE (Optional) : TITEL-3 SPRACHE (Optional)

Kalkyl von T-Kreuzungen : das PROTEE-Programm

4. AUTEUR(S) : AUTHOR(S) : VERFASSER

ANEXO N° 1  
Modelo de ficha original  
(en francés)

LE COQ, J.P., LACHCAR, B.

5. ÉDITEUR, SOURCE ET LIEU DE PUBLICATION : EDITOR, SOURCE AND PLACE OF PUBLICATION, QUELLENANGABE DER VERÖFFENTLICHUNG

S.E.T.R.A., Bagneux, France

6. ANNÉE 6. YEAR 6. JAHR	MOIS MONTH MONAT	VOL. BAND	N° No. Nr.	PP PP SEITE	PHOT. 0	FIG. 16	ZAB. 0	RÉF. BIBL. REFERENCES Lit.-Ang.	PRIÉ PRICE PREIS
1971	4	-	-	52					

7. RÉSUMÉ ANALYTIQUE (si titre en langue originale si ce n'est pas une langue officielle) : ABSTRACT (and title in original language if different from official languages) : REFERAT (und Titel in der Originalsprache, falls nicht: offizielle Sprache) :

Ce programme permet de résoudre tous les problèmes posés par un carrefour à trois branches équipé de feux :

- Choix du déroulement de phases le mieux adapté.
- Calcul de la durée du cycle et des différentes phases.
- Traitement des véhicules tourne-à-gauche.
- Prise en compte des problèmes posés par les piétons.
- Flèches vertes tourne-à-droite.
- Schéma de spécialisation des voies.
- Calcul des longueurs de stockage.
- Détermination des retards.
- Indication de la réserve de capacité du carrefour.

Comme le programme HERMES II, PROTEE est très intéressant pour l'étude de la rentabilité d'un aménagement ou de la comparaison de différentes solutions. Contrairement au carrefour à quatre branches dont les schémas de phases sont bien fixés, le carrefour à trois branches permet d'envisager des déroulements différents suivant chaque cas précis; lorsque plusieurs déroulements sont ainsi envisageables, le programme les calcule tous et édite celui qui donne les meilleurs résultats sur le plan des retards. C'est ce point qui constitue la différence fondamentale entre PROT.

8. SOURCE DU RÉSUMÉ : SOURCE OF ABSTRACT : HERKUNFT DES REFERATS, et HERMES (v.f.54037) LCPC/IRT-ONSER (A)

MOTS-CLÉS/KEYWORD: STICHWORTE	CODE, KENN-NUM.	MOTS-CLÉS/KEYWORDS:STICHWORTE	CODE/KENN-NUM.	MOTS-CLÉS ADDITIONNELLES ZUSÄTZLICHE FACHWORTER
méthode	42.77			5.7.3
calcul	67.27			France 94
programme	85.37			PROTEE
	63.54			trois
carrefour à branches	55.41			
branches	03.97			s
cycle	55.21			
phase	77.50			

1. TITRE DANS LA LANGUE DU RÉSUMÉ : TITLE IN THE LANGUAGE OF THE ABSTRACT : TITEL IN DER SPRACHE DES REFERATS :

52751

NUMERO - NUMBER - NUMMER

## A parametric analysis of fleet parking terminal capacity

2. TITRE - 2<sup>e</sup> LANGUE (Facultatif) : TITLE - 2nd LANGUAGE (Optional) : TITEL - 2. SPRACHE (Fakultativ)3. TITRE - 3<sup>e</sup> LANGUE (Facultatif) : TITLE - 3rd LANGUAGE (Optional) : TITEL - 3. SPRACHE (Fakultativ)

## ANEJO nº 1

Modelo de ficha original  
(en inglés)

2. AUTEUR(S), AUTHOR(S), VERFASSER :

YU, J. C.

3. ÉDITEUR, SOURCE ET LIEU DE PUBLICATION : EDITOR, SOURCE AND PLACE OF PUBLICATION : QUELLENANGABE DER VERÖFFENTLICHUNG :

Highway Research Record, Number 317, Highway Research Board,  
National Academy of Sciences, Washington, D.C.

6. ANNÉE & YEAR	MOIS MONTH	VOL. BAND	N. No.	PP SEITE	PHOT.	FIG.	TAB.	RÉF. BIBL. REFERENCES LIT.-ANG.	PRIX PRICE PREIS
1970	MONAT	-	No. 317	30-9	0	8	0	7	-

7. RÉSUMÉ ANALYTIQUE (si titre en langue originale si ce n'est pas une langue officielle) : ABSTRACT (end title in original language if different from official languages) : ESPERAT (wod Titel in der Originalsprache, falls nicht: offizielle Sprache) :

The parking demand is a critical dilemma, particularly in the central sections of urban areas. Effective solutions are urgently needed to resolve this urban crisis. The concept of a fleet vehicle system is receiving much attention as a possible solution to the urban parking problem. This system tends to change urban vehicle design and the operator-vehicle relationship, which leads, in turn, to facility alterations to make optimum use of parking terminal space. The intent was to evaluate the potential of fleet-operated vehicle parking as a method of maximizing terminal space utilization. A parametric analysis of terminal capacity was used for easy interpretation of results. An individual fleet terminal having minimal capacity characteristics was compared to a present type facility having optimum capacity design. The geometrical patterns were selected such that the results, presented in percent capacity increase, represent a minimum expected improvement when the fleet concept is employed. The results provide an indication of the effect of the fleet vehicle system on the urban parking situation. Also, this study establishes a technique that may be expanded to provide parking planners with an efficient method of analyzing parking terminal capacity. A new approach to deal with the growing parking problem in urban America is presented.

8. SOURCE DU RÉSUMÉ : SOURCE OF ABSTRACT, HERKUNFT DES REFERATS :

RRL/HRB(A)

MOTS-CLES/KEYWORDS/STICHWORTE	CODE/KENN-NUM.	MOTS-CLES/KEYWORDS/STICHWORTE	CODE/KENN-NUM.	TERMES ADDITIONNELS ADDITIONAL TERMS ZUSÄTZLICHE FACHWORTER
parking	52.55	town centre	46.27	1
individual transport	55.23	hire	86.56	2 s7.20
terminus	46.24	capacity (road)	50.05	3
geometrical design	05.65			4
				5 lay out
				6
				7
				8
				9
				10 USA 95.07
				11
				12
				13
				14
				15
				16

FONCTIONNEMENT  
FUNCTIONING  
ARBEITSPRINZIPFONCTIONNEMENT  
FUNCTIONING  
ARBEITSPRINZIPFONCTIONNEMENT  
FUNCTIONING  
ARBEITSPRINZIPFONCTIONNEMENT  
FUNCTIONING  
ARBEITSPRINZIPFONCTIONNEMENT  
FUNCTIONING  
ARBEITSPRINZIP

I. TITRE DANS LA LANGUE DU RÉSUMÉ : TITLE IN THE LANGUAGE OF THE ABSTRACT : TITEL IN DER SPRACHE DES REFERATS.

Untersuchungen zu den Vorgängen im Boden bei der Rüttelverdichtung eines Kiessandbodens mit einer Schwingungswalze.

2. TITRE - 2<sup>e</sup> LANGUE (Facultatif) : TITLE - 2nd LANGUAGE (Optional) : TITEL - 2. SPRACHE (Fakultativ)

57.905

NUMÉRO - NUMBER - NR.

3. TITRE - 3<sup>e</sup> LANGUE (Facultatif) : TITLE - 3rd LANGUAGE (Optional) : TITEL - 3. SPRACHE (Fakultativ)

4. AUTEUR(S) : AUTHOR(S) : VERFASSER :

ANEJO n° 1  
Modelo de ficha original  
(en alemán)

Trickartz, R.

5. ÉDITEUR, SOURCE ET LIEU DE PUBLICATION : EDITOR, SOURCE AND PLACE OF PUBLICATION : QUELLENANGABE DER VERÖFFENTLICHUNG :  
Schriftenreihe Aachener Baumaschinen und Betriebsberichte, Aachen

6. ANNÉE 6. YEAR 6. JAHR	MOIS MONTH - MONAT	VOL. BAND	N. No. Nr.	PP PP SEITE	PHOT.	FIG.	TAB.	RÉF. BIBL. REFERENCES 28 LIT.-ANG.	PRICE PREIS
1970		-	3	45	36	-	3		

7. RÉSUMÉ ANALYTIQUE (si titre en langue originale si ce n'est pas une langue officielle) : ABSTRACT (and title in original language if different from official language) : REFERAT (und Titel in der Originalsprache, falls nicht offizielle Sprache) :

Bei aufgelockertem Boden ist Rütteln wirksamer als bei nicht aufgelockertem. Statische Belastung bringt Kornumlagerung, d.h. Setzung, bis die Reibungskräfte im Boden weitere Verdichtung hemmen. Bei weiterer dynamischer Belastung unter Beibehaltung des Drucks tritt weitere Verdichtung ein. Lediglich dynamische Belastung ohne Druck kann jedoch den Kiesand auflockern. Die richtige Verteilung von statischer und dynamischer Belastung ist für die erreichbare Verdichtung wichtig und kann sich kostenmäßig optimierend auswirken. Auch die Dauer der dynamischen Einwirkung wird untersucht. Die Druckverhältnisse im Boden bei den verschiedenen Einwirkungen wurden mit Druckmeßdosen in verschiedenen Tiefen verfolgt.

8. SOURCE DU RÉSUMÉ : SOURCE OF ABSTRACT : HERKUNFT DES REFERATS : FIG. 11/71

MOTS-CLÉS/KEYWORDS/STICHWORTE	CODE/KENN-NUM.	MOTS-CLÉS/KEYWORDS/STICHWORTE	CODE/KENN-NUM.	TERMES ADDITIONNELS ADDITIONAL TERMS ZUSÄTZLICHE FACHWORTER
Kies	23.71			1
Sand	21.42			2
Verdichtung	11.71			3
Schwingungswalze	11.93			4
Druck	71.86			5
Verteilung	89.53			6
				7
				8
				9
				10
				11
				12
				13
				14
				15
				16

TRADUCTION EN :  
TRANSLATION INTO :  
ÜBERSETZUNG LIEGT VOR IN :

à :  
at :  
bei :

REPRODUCTION INTERDITE  
NOT FOR PUBLICATION  
NICHT VERÖFFENTLICHEN

DIFFUSION : LIBRE  
CIRCULATION : OPEN   
VERTEILUNG : FREI

CHERCHEURS UNIQUEMENT  
RESEARCH ONLY  
NUR FORSCHUNG

PAR : Dok. Abteilung  
BY : Doc. Department

ESTA FURNÉ DANS BULLETIN RÉSUMÉ ANALYTIQUE : MON  
WILL BE PUBLISHED IN ABSTRACT CULTRIN : NO  
IN DOKUMENTATION VERÖFFENTLICH WERDEN : NAM

DA : DA

## MODELOS DE FICHAS DEL SISTEMA DE DOCUMENTACION

(colección a disposición de los usuarios)

DIRR - 755

22

7.004

AUTOR AVRAMESCO, A.

REF. CONSIDERACIONES TEÓRICAS SOBRE LA DINAMICA DE FIRMES.

(Quelques notions théoriques relatives à la dynamique des chaussées).

Bull. Liaison, L.C.P.C., París, (1965), n° 14, Julio/Agosto, pp. 2.1-2.8, Iot. 2, fig. 3.

**RESUMEN** Despues de analizar las hipótesis en que se basan, generalmente, los cálculos relativos a los firmes en su conjunto, se expone, en el caso elástico, el significado de los distintos tipos de ondas. En particular se estudian los fenómenos de ondas longitudinales, transversales y propias; se definen los "frentes" de ondas y se explica el papel de la difusión y de la dispersión en algunos casos particulares. Finalmente y basándose en los resultados teóricos y experimentales se intenta deducir unas reglas para interpretar cualitativamente las medidas de auscultación y se subraya la importancia actual de algunas investigaciones experimentales.

M.O.P.-DIRECCION GENERAL DE CARRETERAS—LABORATORIO DEL TRANSPORTE Y MECANICA DEL SUELO

DIRR - 888

DIRR	MOP
36	5.106

AUTOR DANTINNE, R., y LONGUEVILLE, P.

REF. ESTUDIO CRÍTICO DE LOS MÉTODOS DE CALIFICACIÓN DE MATERIALES PERTREOS UTILIZADOS EN LA CONSTRUCCIÓN DE CARRETERAS.  
(Etude critique des méthodes de qualification de pierres utilisées dans les constructions routières).

Mémoir. du C.E.R.L.S., Liège, (1965), n° 10, pp. 23-64, tabl. 3.

**RESUMEN** Se trata, principalmente, de encontrar los métodos más sencillos y, eventualmente, los más adaptables a los ensayos efectuados en canteras o en obra.

Primeramente se han considerado los ensayos efectuados sobre la misma roca o ensayos intrínsecos de calificación, y a continuación, los ensayos efectuados con el producto triturado.

El estudio se ha realizado con los principales métodos normalizados en diferentes países, indicando en cada caso la referencia de los documentos consultados.

M.O.P.-DIRECCION GENERAL DE CARRETERAS—LABORATORIO DEL TRANSPORTE Y MECANICA DEL SUELO

MODELOS DE IMPRESOS PARA SOLICITAR  
INFORMACION BIBLIOGRAFICA Y DOCUMENTACION

DIRECCION GENERAL DE CARRETERAS

LABORATORIO DEL TRANSPORTE Y  
MECANICA DEL SUELO

SERVICIO DE DOCUMENTACION TECNICA  
SOLICITUD DE INFORMACION BIBLIOGRAFICA

## DATOS DEL SOLICITANTE:

Apellidos -----

Nombre -----

Cargo -----

Servicio o Sección -----

Dirección -----

Ciudad -----

Fecha -----

## INFORMACION SOBRE EL TEMA:

Breve explicación de las condiciones  
del problema, investigación, etc.:

Firma y Sello -----

DIRECCION GENERAL DE CARRETERAS

LABORATORIO DEL TRANSPORTE Y  
MECANICA DEL SUELO

SERVICIO DE DOCUMENTACION TECNICA  
SOLICITUD DE DOCUMENTACION

## DATOS DEL SOLICITANTE:

Apellidos -----

Nombre -----

Cargo -----

Servicio o Sección -----

Dirección -----

Ciudad -----

Fecha -----

## DATOS DE DOCUMENTO:

Nº de referencia DIRR -----

Autor -----

Título -----

Revista o Editorial -----

Nº de serie --- Año --- Pág. -----

## DATOS COMPLEMENTARIOS

¿Desea que el Laboratorio del Transporte gestione la obtención de este documento de no formar parte de su fondo documental?  SI  NO

¿Desea la versión original del Documento?  SI  NO

En caso de existir una traducción, indicar la preferencia  español,  francés,  inglés,  alemán,  italiano

Un número se orden dentro de cada cuadro.

Firma y Sello -----